

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

1

00:00:04,879 --> 00:00:11,018

Bonsoir. Good evening! Bienvenue à la séance
ordinaire du conseil municipal du lundi

2

00:00:11,018 --> 00:00:16,657

15 juin 2026. Welcome to our regular meeting
of the Municipal Council. Monday June

3

00:00:16,657 --> 00:00:25,032

fifteen twenty twenty six. Nous allons débiter
par l'ouverture de la séance. Adoption de

4

00:00:25,032 --> 00:00:33,307

l'ordre du jour. Adoption of the agenda of
the city of Beaconsfield. Regular Council

5

00:00:33,307 --> 00:00:43,751

meeting of June Fifteenth Twenty Twenty Seven
PM and I second in favor. Alors, avant

6

00:00:43,751 --> 00:00:49,857

de débiter avec la période de questions du
public Before we move to the public question

7

00:00:49,857 --> 00:01:00,000

period once you hear about this time of the
year. WE have the opportunity to recognize

8

00:01:00,000 --> 00:01:07,000

students of Beaconsfield, students of Beaconsfield
normally. Et c'est dans le

9

00:01:07,000 --> 00:01:13,000

cadre de la bourse commémorative Topps. C'est
une bourse commémorative qui a été

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

10

00:01:13,000 --> 00:01:20,000
créée en 1996, en mémoire du révérend
Frank Topps et de son épouse Jocelyn. Elle
reconnaît

11

00:01:20,000 --> 00:01:28,000
le rôle positif que jouent les jeunes dans
notre collectivité et souligne leur contribution

12

00:01:28,000 --> 00:01:33,000
exceptionnelle à la vie communautaire. La
Bourse Topps est appréciée des écoles, des

13

00:01:33,000 --> 00:01:39,000
élèves qui les reçoivent et de leurs familles.
Elle constitue une composante importante du

14

00:01:39,000 --> 00:01:48,000
soutien que la Ville de Beaconsfield offre
à sa jeunesse. Chaque année, la

15

00:01:48,000 --> 00:01:53,000
bourse commémorative Topps est décernée
à deux étudiants de Beaconsfield qui se distinguent

16

00:01:53,000 --> 00:02:00,000
à la fois par leurs résultats scolaires et
leur engagement communautaire.

17

00:02:00,000 --> 00:02:05,000
Exceptionnellement, cette année, une seule
candidature a été soumise. Pour le moment,
la

18

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:02:05,000 --> 00:02:09,000
commission scolaire Marguerite-Bourgeoys n'a
toujours pas présenté de

19
00:02:09,000 --> 00:02:14,000
dossier. Nous avons donc le plaisir de remettre
la Bourse 20 26 à 1 élève provenant de la

20
00:02:14,000 --> 00:02:21,000
commission scolaire Lester-b. Pearson. The
recipient of the twenty twenty two memorial

21
00:02:21,000 --> 00:02:28,000
scholarship is a quartile et graduate students
from Beaconsfield high School. Ema

22
00:02:28,000 --> 00:02:34,000
has distinguished herself as its standing students
and leader making a lasting impact

23
00:02:34,000 --> 00:02:42,000
through our academic excellence community involvement
and volunteer work through our

24
00:02:42,000 --> 00:02:48,000
years at Beaconsfield high school. Adma maintain
a role standing with an average of

25
00:02:48,000 --> 00:02:54,000
ninety five pour 100 while pursuing advanced
level courses through our work with the

26
00:02:54,000 --> 00:03:01,000
student life team, she helped more than forty
thousand dollars for the Terry Fox

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

27

00:03:01,000 --> 00:03:08,000

Foundation and play a key role in achieving
record breaking donations for onrac community

28

00:03:08,000 --> 00:03:15,000

services. Wow since twenty twenty four ema
has served on the Lester b Pearson School

29

00:03:15,000 --> 00:03:20,000

board central student committee where she currently
holds the position of this share and

30

00:03:20,000 --> 00:03:26,000

contribute to a wide range of initiatives.
She has also been actively involved in school

31

00:03:26,000 --> 00:03:33,000

events diversity initiative and the schools
first ethics build team which achieved a fifth

32

00:03:33,000 --> 00:03:43,000

place finish at the provincial level beyond
her school activities ema volunteers at le

33

00:03:43,000 --> 00:03:48,000

manoir Beaconsfield and was recognized as one
of five winners of the twenty twenty

34

00:03:48,000 --> 00:03:55,000

twenty twenty five youth and action challenge
after completing more than a hundred

35

00:03:55,000 --> 00:04:04,000

four volunteers are in support of the United
nations sustainable development goals

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

36

00:04:04,000 --> 00:04:11,000
amuse leadership integrity compassion and dedication
to serving others truly sept hours

37

00:04:11,000 --> 00:04:17,000
apart she exemplifie the value that the two
memorial scholarship was created to

38

00:04:17,000 --> 00:04:24,000
celebrate and is a most deserving recipients
of this owner on behalf of the city of

39

00:04:24,000 --> 00:04:32,000
Beaconsfield. It is my great pleasure to present
Emma with the twenty twenty two memorial

40

00:04:32,000 --> 00:04:38,000
scholarship. Sincères félicitations. Nous
vous souhaitons beaucoup de succès

41

00:04:38,000 --> 00:04:44,000
dans la poursuite de vos études et dans vos
projets futurs. En plus d'une bourse de 1 000
\$,

42

00:04:44,000 --> 00:04:49,000
nous sommes heureux de vous offrir une carte
loisir valide pour une période de douze mois

43

00:04:49,000 --> 00:04:59,000
pour la famille tout entière. Et nous avons
également une petite, une petite, je sais
pas

44

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:04:59,000 --> 00:05:20,000
comment ça s'appelle. Vous verrez. Alors Emma,
s'il te plaît. Ça. C'est ça, ça

45
00:05:20,000 --> 00:05:29,000
s'appelle une plaque. I don't know it's so
it's coming be here in France. And you if you

46
00:05:29,000 --> 00:05:41,000
want, would you like to come up as well as.
Yes, thank you, so first of all, Emma,

47
00:05:41,000 --> 00:05:47,000
Congratulations, outstanding, félicitations.
And so there you go you. You don't want to
come

48
00:05:47,000 --> 00:05:57,000
up to take a picture in everything. I'm coming.
So so we have the. Certificate of

49
00:05:57,000 --> 00:06:06,000
recognition. WE have your first. WE here. You
will be getting your. Here and if you can feel

50
00:06:06,000 --> 00:06:14,000
that for the picture that you become and will
take a picture of the town. Congratulations
to

51
00:06:14,000 --> 00:06:32,000
perhaps as well and there is. So congratulations.
Dans le journal électronique. Good luck

52
00:06:32,000 --> 00:06:43,000
with the continuation of their studies, the

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

graduation. Congratulations and graduation.

53

00:06:43,000 --> 00:07:04,000

You're welcome. OK? Alright. So. Non. OK. So we can start with questions periods. I do have a

54

00:07:04,000 --> 00:07:13,000

number of written questions that we will keep to the end of our thirty minutes. So if you

55

00:07:13,000 --> 00:07:28,000

have a question, please move to the microphone identify yourself and. Good evening. Oh!

56

00:07:28,000 --> 00:07:35,000

My Jeffrey Rosen drive the reason I came here this evening was because I've been seeing a

57

00:07:35,000 --> 00:07:40,000

lot of talk. I'm back in four on Facebook with the Beaconsfield confidential about

58

00:07:40,000 --> 00:07:48,000

the flower band for me. I'm not there for or against it. It's really it doesn't interest me

59

00:07:48,000 --> 00:07:54,000

the thing that interests me is more or less living. On repère drive. This has been a big

60

00:07:54,000 --> 00:08:00,000

issue that we were talking about for several years. And I know I think it's going a

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

61

00:08:00,000 --> 00:08:07,000

little bit more s'il I've been seeing other
community where there is l'île-perrot pincourt

62

00:08:07,000 --> 00:08:16,000

which has lower the speed on the twenty to
seven indoor as well they've put speak in place

63

00:08:16,000 --> 00:08:22,000

and it's just something that for the residence
that are well made My deck is five meters

64

00:08:22,000 --> 00:08:30,000

away from the property line for the fence in
you've been to my house. So you know. What
my

65

00:08:30,000 --> 00:08:38,000

question is is. Right now for the sound because
for me. We're dealing with the pollution. The

66

00:08:38,000 --> 00:08:46,000

site in our furness. I changed my furness filter
every day. It's black, we have the Windows

67

00:08:46,000 --> 00:08:52,000

have like so on them all the time from all
the dust the pollution and for me. I would

68

00:08:52,000 --> 00:08:57,000

like to know if there is like considering what
I'm looking to do in the future weather. I'm

69

00:08:57,000 --> 00:09:02,000

planning on my my children are out of the house.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

So we're contemplating to we do. WE stay

70

00:09:02,000 --> 00:09:07,000
in the house. Do we so do we moved to another
community. So that's kind of why I came here

71

00:09:07,000 --> 00:09:13,000
this evening to discuss that. Yeah. Thank you,
Mister Roosen at the beginning of last months

72

00:09:13,000 --> 00:09:21,000
Council meeting. I gave synopsis of where we
were at on that very specific feel of the

73

00:09:21,000 --> 00:09:27,000
sound well, because the question that been
ask in the last few months and it was also

74

00:09:27,000 --> 00:09:36,000
something that for those of us who ran and
especially on the south side of the highway
was

75

00:09:36,000 --> 00:09:45,000
discussed during the campaign as well the short
answer is that right now, there's no

76

00:09:45,000 --> 00:09:56,000
traction on the sound wall dossier the last
exchange that the city had with a number of

77

00:09:56,000 --> 00:10:04,000
Ministry, Ministry of health and Ministry of
transportation. Circle around the notion that

78

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:10:04,000 --> 00:10:11,000
it was a public health issue and especially
the last letter that we go and I mentioned
last

79
00:10:11,000 --> 00:10:18,000
month. I think it was in the spring of twenty
twenty four. It was caused by the Ministry

80
00:10:18,000 --> 00:10:26,000
of transportation and representatives of the
public health Department of the

81
00:10:26,000 --> 00:10:35,000
Ministry of Health and the position that they
took was that the Yes sound can be a

82
00:10:35,000 --> 00:10:42,000
public health issue, but what is being experienced
here in Beaconsfield, because of the

83
00:10:42,000 --> 00:10:52,000
presence of the highway is not a public health
issues that is different than one felt by

84
00:10:52,000 --> 00:11:01,000
hundreds of thousands of you know residents
of the province Essentially so the offer on
the

85
00:11:01,000 --> 00:11:11,000
table that has been on the table was retracted.
So a share sharing of costs in these

86
00:11:11,000 --> 00:11:21,000
seventy-five twenty five pour 100 ratio the

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

project that was presented in twenty twenty
two

87

00:11:21,000 --> 00:11:30,000
back, then was. This was approximately sixty
million dollars. That's four years ago

88

00:11:30,000 --> 00:11:37,000
is probably considerably more expensive that
would represent fifteen million dollar for

89

00:11:37,000 --> 00:11:46,000
Beaconsfield. So there's also and I want the
I'm gonna close on that with that on your

90

00:11:46,000 --> 00:11:52,000
question. There's also an element of fairness.
There's a sound issue on the Southside,

91

00:11:52,000 --> 00:11:58,000
but there's also one president on the north
side. That's not been discover it as much our

92

00:11:58,000 --> 00:12:03,000
study as much but in all fairness if we're
gonna try and solve an issue of a public

93

00:12:03,000 --> 00:12:09,000
health nature for our residence. I think it
by far that we do it equally for all residence
north

94

00:12:09,000 --> 00:12:14,000
and south, and then you know if we consider
the additional costs. It's just something that

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

95

00:12:14,000 --> 00:12:23,000

I don't think that you know you and I and everybody
else A part can can stomach frankly so so

96

00:12:23,000 --> 00:12:29,000

at this point, unless you know something changes
in the perspective that different

97

00:12:29,000 --> 00:12:38,000

levels of government have two words that sound
issues north and south. Oui, oui, we don't

98

00:12:38,000 --> 00:12:48,000

have, we don't have a next step, except to
to to remain attentive and to be ready to go

99

00:12:48,000 --> 00:12:55,000

back and try and move that forward when when
other stakeholders are are ready to

100

00:12:55,000 --> 00:13:02,000

do so but is there a way that the city can
go back to the MTQ and maybe or possibly ask
for

101

00:13:02,000 --> 00:13:07,000

them to reduce the speed limits of the twenty
it will also help control the traffic flow,

102

00:13:07,000 --> 00:13:15,000

that's going from Beaconsfield to Dorval as
well as Dorval in two Lachine et vice-versa.

So

103

00:13:15,000 --> 00:13:25,000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

two things that resolution of the council had
been adopted and cin I would I'm going back.

104

00:13:25,000 --> 00:13:31,000

You know before twenty twenty two and the provincial
government was not interested.

105

00:13:31,000 --> 00:13:41,000

The MTQ was not interested and I know that
in the last mandate twenty twenty one two last
fall.

106

00:13:41,000 --> 00:13:50,000

Meilleur Burrell has reached out to make use
of basic fait Pointe-Claire Dorval because

107

00:13:50,000 --> 00:13:56,000

you know if you want to have something that
makes sense and that's a be dead by driver.
It

108

00:13:56,000 --> 00:14:02,000

needs to be a stretch at seven. Not just you
know a couple of kilomètres where you go from
a

109

00:14:02,000 --> 00:14:07,000

hundred, then you stop it seven, you go back
to a hundred you stop at seven or slow down
at

110

00:14:07,000 --> 00:14:14,000

seven so essentially none of the of surrounding
municipalities were interested

111

00:14:14,000 --> 00:14:20,000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

in lowering the speed limits on their stretch
of the highway to bring it down to seven and
as a

112

00:14:20,000 --> 00:14:26,000

result. WE didn't really have the traction
to go and convince the MTQ to to do in about
face

113

00:14:26,000 --> 00:14:33,000

on its decision to maintain it at a hundred
Dorval and Dorval and have both dropped their

114

00:14:33,000 --> 00:14:39,000

speed limits to seven calamité. So I don't
understand why you say that well because there's
a

115

00:14:39,000 --> 00:14:48,000

part of the well, that's not. Seven just at
the Dorval circle, but then it becomes a seven
of

116

00:14:48,000 --> 00:14:54,000

it. Yes, but they didn't want to change. They
didn't want to get involved. So that's that's

117

00:14:54,000 --> 00:15:03,000

why we're still you know with a hundred kilometres
speed limit. If you may I could add a little

118

00:15:03,000 --> 00:15:11,000

information about that section on in Lachine.
There it's just that there's there's a new

119

00:15:11,000 --> 00:15:17,000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

delegated line for bus, which was not there
before they have closed the exits at the avenue

120

00:15:17,000 --> 00:15:23,000
and Lachine. That's when they implemented the
seven in our because of this new bus line

121

00:15:23,000 --> 00:15:32,000
that was added in that sector because I have
all that's it. That's when they drop the the

122

00:15:32,000 --> 00:15:46,000
the speed from hundred. Thank you. You're welcome
any other questions. No, OK. Oh,

123

00:15:46,000 --> 00:15:51,000
certainement. Allez y. Merci. Bonsoir Monsieur
le Maire. Bonsoir. Conseiller conseillère.

124

00:15:51,000 --> 00:15:59,000
Johanne Tassé du cinq sept neuf Rockhill.
Alors je suis tout près de de l'autoroute
20. Euh

125

00:15:59,000 --> 00:16:06,000
quand vous parlez de next step, c'est que nous
on était des témoins auditifs, si vous

126

00:16:06,000 --> 00:16:15,000
voulez, là, des courses interminables sur
l'autoroute 20. Oui, avec des des tuyaux

127

00:16:15,000 --> 00:16:22,000
d'échappement qui ont été modifiés. Je
me suis rendu au poste de la SQ à Vaudreuil
pour

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

128

00:16:22,000 --> 00:16:29,000
leur demander quelles étaient leurs difficultés.
Et puis ils ont mentionné certaines choses,

129

00:16:29,000 --> 00:16:34,000
Mais, encore une fois, on nous a offert d'aller
voir le gouvernement. Vous, vous êtes

130

00:16:34,000 --> 00:16:41,000
un gouvernement pour les citoyens. Oui. Puis
je me demandais si on pouvait pas. On

131

00:16:41,000 --> 00:16:47,000
aurait bien aimé avoir le plan A, mais peut
être proposé un plan B, puis avec monsieur

132

00:16:47,000 --> 00:16:54,000
Lemaire. Bourelle, C'est ça, J'avais proposé,
je m'excuse, c'était d'avoir un comité avec

133

00:16:54,000 --> 00:17:00,020
tous les maires tout le long de la 20, mais
là ça fait quelques années que ça a été
proposé.

134

00:17:00,020 --> 00:17:06,020
Mais là les courses automobiles et motocyclettes,
ce. Auparavant, se garder une

135

00:17:06,020 --> 00:17:10,020
petite gêne, ils faisaient juste ça le vendredi
soir. Après ça, on est tombé le

136

00:17:10,020 --> 00:17:18,020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

samedi, dimanche, puis là c'est durant la
semaine. OK. Fait que il y a un côté de,
comment je

137

00:17:18,020 --> 00:17:23,020
pourrais dire, des risques aux autres conducteurs
parce qu'ils conduisent à des vitesses

138

00:17:23,020 --> 00:17:28,020
complètement irresponsables, puis, au bout
du compte, c'est nous, les citoyens, qui payent

139

00:17:28,020 --> 00:17:33,020
lorsque eux doivent. On doit appeler la police,
les rapports, les ambulances, les hôpitaux.

140

00:17:33,020 --> 00:17:39,020
Alors, c'est tout un. Comment je pourrais dire,
une facture, Nous, on devrait pas payer,

141

00:17:39,020 --> 00:17:44,020
mais that's another discussion. Mais est ce
que est ce que fait que. Première question
est ce

142

00:17:44,020 --> 00:17:50,020
qu'on pourrait avoir tenté de communiquer?
Parce que je sais qu'il y a des gens baie-d'urfé

143

00:17:50,020 --> 00:17:59,020
qui ont été dans les médias, qui aussi se
plaignent du son de course. Bien, on va parler

144

00:17:59,020 --> 00:18:04,080
des courses. Pour moi, ça, c'est le plus gros.
Puis j'ai une amie qui a été affectée par

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

145

00:18:04,080 --> 00:18:09,080
deux voyous en voiture lorsqu'elle conduisait
sur la 20. Fait que est ce qu'on

146

00:18:09,080 --> 00:18:16,080
pourrait recommuniquer puis créer un comité,
un communication, un groupe ad hoc

147

00:18:16,080 --> 00:18:21,080
de tous les maires de Sainte-Anne-de-Bellevue
à Dorval? Ça c'est numéro un,

148

00:18:21,080 --> 00:18:25,080
numéro deux, s'il vous plaît me confirmer,
il n'y a pas une étude qui est après se faire

149

00:18:25,080 --> 00:18:32,080
pour St-Charles et Woodland. J'ai me semble
que. On a différentes études. Oui, ok, ça

150

00:18:32,080 --> 00:18:40,080
serait possible de juste rajouter, à savoir
de mettre des sonomètres juste pour.

151

00:18:40,080 --> 00:18:45,080
Comme je vous dis, je sais qu'on fait le débat.
Moi je suis ici depuis 84, on fait le

152

00:18:45,080 --> 00:18:52,080
débat avec le son, mais si on pourrait déjà
éliminer ceux qui qui, comment je pourrais
dire

153

00:18:52,080 --> 00:18:57,080

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

là ajoute de l'huile sur le feu avec les.
Comme je vous dis, là, les tuyaux d'échappement
qui

154

00:18:57,080 --> 00:19:04,040
ont toutes exhaust system Animate, c'est modifié,
puis on les entend sur tous les

155

00:19:04,040 --> 00:19:08,040
motocyclettes. On le sait qu'il y en a deux.
D'accord, madame. Madame Tassé Je vais. Je
vais

156

00:19:08,040 --> 00:19:16,040
vous dire la première chose qu'on peut faire,
oui, c'est de demander à l'administration
de

157

00:19:16,040 --> 00:19:23,040
communiquer avec la SQ. Oui, et de voir porter
encore une fois, à leur attention cette

158

00:19:23,040 --> 00:19:27,040
problématique là et leur demander quel est
le plan d'action qui qu'ils ont en

159

00:19:27,040 --> 00:19:33,040
place. Alors, ça, on peut demander à l'administration
de faire ça. Le. Le deuxième

160

00:19:33,040 --> 00:19:38,040
élément, vous parlez de créer un groupe
avec les maires des villes de proximité. Je
peux

161

00:19:38,040 --> 00:19:44,040

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

pas vous dire s'ils vont dire oui ou non, mais
je les rencontre jeudi de cette

162

00:19:44,040 --> 00:19:48,040
semaine et je vais leur proposer, je vais leur
en parler. Alors ça, c'est une

163

00:19:48,040 --> 00:19:56,040
autre chose qui peut être fait. Et pour ce
qui est des sonomètres. Je dis oui, je je

164

00:19:56,040 --> 00:20:00,000
comprends ce que c'est qu'un sonomètre peu
peut faire et quel est l'objectif d'en avoir

165

00:20:00,000 --> 00:20:07,000
pour avoir des données un peu plus probantes.
Je ne peux pas vous dire si c'est oui ou c'est

166

00:20:07,000 --> 00:20:15,000
non. On peut regarder ce qui peut être fait.
Si vous voulez laisser vos coordonnées à

167

00:20:15,000 --> 00:20:21,000
madame Kirk là bas, adresse courriel, on pourra
faire un suivi auprès de vous pour voir

168

00:20:21,000 --> 00:20:25,000
quelle est la réponse qu'on peut donner à
ça lui même. Q Est ce que vous faites partie

169

00:20:25,000 --> 00:20:31,000
de l'UMQ? Oui, ok. Est ce que ça, ça serait
un autre outil qu'on pourrait utiliser?

170

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:20:31,000 --> 00:20:36,000
Écoutez, je ne veux pas vous dire Non, non,
non, mais, mais prenez note, Oui, oui, non,
je

171
00:20:36,000 --> 00:20:41,000
prends des notes. Le truc, c'est que l'UMQ,
bien honnêtement, ils agissent à un

172
00:20:41,000 --> 00:20:48,000
niveau provincial pour des enjeux qui touchent
1000 municipalités et plus au Québec.

173
00:20:48,000 --> 00:20:55,000
Je pense qu'on est davantage. On aura plus
de chance d'agir localement avec notre groupe
de

174
00:20:55,000 --> 00:21:00,060
maires et de mairesse des villes de proximité.
OK, je vais vous laisser ça à votre

175
00:21:00,060 --> 00:21:07,060
discretion. J'ai aussi des des gens qui demeurent
près de la caisse. Oui, près de la 440 pis

176
00:21:07,060 --> 00:21:14,060
qui ont qui habitent là, puis ils ont la même
problématique des courses le soir, avec des

177
00:21:14,060 --> 00:21:20,060
motocyclettes et les voitures compris. OK,
parfait. Juste une autre petite note. Bon,
vous

178
00:21:20,060 --> 00:21:26,060

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

savez, les murs, tous les murs en ciment à
Woodland. Le problème c'est que le son

179

00:21:26,060 --> 00:21:35,060
rebondit. Ils pourraient pas mettre des tuiles
acoustiques pour absorber? Ça se fonce à
ça,

180

00:21:35,060 --> 00:21:42,060
c'est probablement oui, je je dis probablement
je le sais pas encore une fois, peut être
une

181

00:21:42,060 --> 00:21:45,060
formulation, c'est pas une formulation, mais
une question qui peut être formulée au MTQ

182

00:21:45,060 --> 00:21:53,060
parce qu'ils sont responsables de ces infrastructures
et de voir et de voir s'ils sont en

183

00:21:53,060 --> 00:21:59,060
mesure, dans une. Dans un premier temps et
s'ils sont disposés, dans un second temps,

184

00:21:59,060 --> 00:22:08,020
à faire ce genre de choses là. Mais, je vous
avertis, le MTQ, c'est une grosse machine qui
ne

185

00:22:08,020 --> 00:22:14,020
bouge pas rapidement. On a adopté des résolutions
il y a plusieurs mois, il y a quatre

186

00:22:14,020 --> 00:22:22,020
ou cinq mois, pour reconfigurer, par exemple,

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

l'intersection de la 20 et de Saint-Charles.
Et,

187

00:22:22,020 --> 00:22:28,020
si ça doit se réaliser, ça ne sera pas demain
la veille, donc. Mais savez vous quoi? Si on

188

00:22:28,020 --> 00:22:33,020
pose pas la question, on n'aura jamais la réponse.
Puis nous en tant que citoyens pour vous

189

00:22:33,020 --> 00:22:38,020
aider, qu'est ce qu'on fait? Bien là, on parle
de problématique provinciale. Moi,

190

00:22:38,020 --> 00:22:42,020
je vous inviterais à également communiquer
avec notre membre de l'Assemblée nationale,

191

00:22:42,020 --> 00:22:50,020
monsieur Kelley, qui pourrait. Bon, ben, vous
avez pas mal frappé à toutes les portes.

Il

192

00:22:50,020 --> 00:22:58,020
y a aussi celui de de Nelligan, c'est la critique,
Oui. Monza Oui, oui, je dois communiquer

193

00:22:58,020 --> 00:23:05,080
avec lui. Pourriez faire ça également. Parfait.
Merci. Bonne soirée. Merci. WE have

194

00:23:05,080 --> 00:23:52,080
more questions from people in the tendance
going once twice as corrado. My name is Nicole

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

195

00:23:52,080 --> 00:24:03,040

Corrado and I leave a saint Andrew and I'm talking about specifically items. Six point

196

00:24:03,040 --> 00:24:12,040

two. I believe the one about getting. Permits to close the road for fireworks. I would

197

00:24:12,040 --> 00:24:18,040

like to just express my concerns about fireworks. Previous Previous years

198

00:24:18,040 --> 00:24:25,040

Beaconsfield has used laser shows out of concern for animals, but as a last year and

199

00:24:25,040 --> 00:24:32,040

this year again. They're having firework display and I remember last year the fireworks were so

200

00:24:32,040 --> 00:24:37,040

loud. They sounded like gunshot that they were really really disturbing. So traditional

201

00:24:37,040 --> 00:24:42,040

fireworks are highly harmful to animals because they can be unpredictable loud noise blind

202

00:24:42,040 --> 00:24:47,040

flash of light Toxic chemical pollution that mimic a life-threatening crisis

203

00:24:47,040 --> 00:24:52,040

Coordinated. The Canadian Veterinary Medical

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

Association because the animal cannot

204

00:24:52,040 --> 00:24:56,040
comprend the source of the explosion their
survival and triggers an extreme

205

00:24:56,040 --> 00:25:02,000
fight-or-flight response. The primary reason
fireworks both domestic and wildlife includes

206

00:25:02,000 --> 00:25:08,000
sensory overload psychological trauma extreme
auditory shock and cats dogs and wildlife

207

00:25:08,000 --> 00:25:13,000
processes far more sensitive hearing than humans,
Canadian veterinary Medical association.

208

00:25:13,000 --> 00:25:18,000
Not that fireworks combine loud noise, bright
lights and unfamiliar smells through a

209

00:25:18,000 --> 00:25:23,000
single overwhelming event. There's no room
to a climatise because fireworks display are

210

00:25:23,000 --> 00:25:29,000
in and predictable animals can not get used
to the sound of the fifty person of dogs suffer

211

00:25:29,000 --> 00:25:36,000
from severe noise phobia related to pyrotechniques,
so physical injury and flight

212

00:25:36,000 --> 00:25:44,000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

panic animals will escape they will create
for Windows jump fence and shelter data shows

a

213

00:25:44,000 --> 00:25:50,000
massive Spike and lost paths during Firework
display and animals can also run into

214

00:25:50,000 --> 00:25:58,000
highways causing deadly vehicle collisions.
They can suffer injury if they Rome through

a

215

00:25:58,000 --> 00:26:05,060
fence nesting birds started from sleep fly
on mass and to the pitch black sky night

216

00:26:05,060 --> 00:26:12,060
flying out of thousands annually from wood
buildings powerline and trees. Terrified

217

00:26:12,060 --> 00:26:18,060
bird parents and other animals parents. Routinely
than in nest to become two disoriented to

218

00:26:18,060 --> 00:26:25,060
find their way back there left behind baby
of starvation dehydration or predation is

219

00:26:25,060 --> 00:26:30,060
also chemical poisoning and environmental pollution.
The physical waist left behind is

220

00:26:30,060 --> 00:26:36,060
with gunpowder oxidized and microplastique
ground animals often accidently ingest. This

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

221

00:26:36,060 --> 00:26:40,060
debris suffering from little gastro-intestinal
obstruction or chemical poisoning according

222

00:26:40,060 --> 00:26:45,060
to the Canadian Veterinary medical Association,
the heavy Metal Leaching Fireworks

223

00:26:45,060 --> 00:26:53,060
reliant Toxic compounds like perchlorates which
disrupt thyroid function and. Linked to

224

00:26:53,060 --> 00:26:58,060
bones damage according to international these
metal settles in the local soil and

225

00:26:58,060 --> 00:27:05,020
waterways poisoning aquatic life long after
the shoes and there are silent fireworks

226

00:27:05,020 --> 00:27:11,020
which will pollute and still of pyrotechnique,
but there is slightly there less bad because

227

00:27:11,020 --> 00:27:18,020
they are they don't produce the same level
of noise, the traditional fireworks which are

228

00:27:18,020 --> 00:27:26,020
the ones that we have their hundred twenty
decibel. Where is the quatorze fireworks or

229

00:27:26,020 --> 00:27:33,020
seventy the decibel. There is less bad so if

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

beaconsfield where to use fireworks, I would

230

00:27:33,020 --> 00:27:41,020
suggest a compromised could be to have the
quatorze kind, but the best thing would be
to go

231

00:27:41,020 --> 00:27:49,020
back to the laser shows or other side and non
polluting activity that would like

232

00:27:49,020 --> 00:27:56,020
Beaconsfield is done in the past. OK, Thank
you for for your comments and for sharing

233

00:27:56,020 --> 00:28:03,080
the information. It's not you have a question,
Miss crado, that was just I was just the

234

00:28:03,080 --> 00:28:13,080
comments about that. Thank you very much. OK,
other questions from people in the attendant

235

00:28:13,080 --> 00:28:22,080
going once going twice going three times no.
Alors je vais poursuivre avec les questions

236

00:28:22,080 --> 00:28:32,080
soumises par le public par écrit. Premier.
Première question de madame Julie Anne

237

00:28:32,080 --> 00:28:42,080
Cabana regarding the intersection of Mount
Rose and Elm. She which me or the city

238

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:28:42,080 --> 00:28:49,080
to confirm whether the city mountains that
the mount rose and elm intersection presents
a

239
00:28:49,080 --> 00:28:59,080
documented dangerous condition requiring remediation
and if any formal external traffic or

240
00:28:59,080 --> 00:29:06,040
safety study exists supporting the original
caractérisation presented during the march

241
00:29:06,040 --> 00:29:12,040
twenty-third council meeting to give everyone
a little bit of context during the march

242
00:29:12,040 --> 00:29:20,040
twenty-third council meeting when asked by
residents why we were considering doing work
at

243
00:29:20,040 --> 00:29:29,040
the month. Rose intersection. I referred to
it as being dangerous. The intersection is

244
00:29:29,040 --> 00:29:40,040
not dangerous. It has level of danger as any
other intersection where cars and

245
00:29:40,040 --> 00:29:51,040
human can come in contact. It was a choice
of a coolifier that would have been better

246
00:29:51,040 --> 00:30:01,000
suited if I used that the intersection required

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

optimization the idea behind

247

00:30:01,000 --> 00:30:09,000

the work that is being contemplated over there
is to make the path of people with

248

00:30:09,000 --> 00:30:19,000

mobility in young parents with stroller kids
to be able to go across the different

249

00:30:19,000 --> 00:30:25,000

intersection that the wild shape intersection,
currently has, but it does not mean that

250

00:30:25,000 --> 00:30:34,000

the intersection is in itself dangerous and
as a matter of fact has been answered to

251

00:30:34,000 --> 00:30:41,000

several residences by email. WE at this point
have no internal reports. I remember referring

252

00:30:41,000 --> 00:30:50,000

to minutes of council, not council but traffic
advisory committee meetings that had

253

00:30:50,000 --> 00:30:57,000

happened in the past and again. I tried and
good fight to answer the question, but got
my

254

00:30:57,000 --> 00:31:05,060

fax mixed up and what were were discussing
at that intersection was not of the nature
of the

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

255

00:31:05,060 --> 00:31:14,060
work that would be contemplated so to be clear.
There is no documented dangerous conditions

256

00:31:14,060 --> 00:31:22,060
with that intersection and we currently have
no external traffic or safety studies that

257

00:31:22,060 --> 00:31:33,060
would support the statement that it was dangerous.
So there we go. Our next person singing

258

00:31:33,060 --> 00:31:40,060
in the question is Julia anson regarding the
woodlands intersection. Good evening

259

00:31:40,060 --> 00:31:46,060
after consulting, the latest contact magazine
I noticed that there is a plan reconfiguration

260

00:31:46,060 --> 00:31:53,060
of the Woodlands intersection. I would like
to know what the plan reconfiguration is and
how

261

00:31:53,060 --> 00:32:02,020
the city plan on making that high traffic area
safer Thank you. So we have a professional

262

00:32:02,020 --> 00:32:15,020
injury in engineering services being mandated
and. Was to have a Specialized traffic study
in

263

00:32:15,020 --> 00:32:23,020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

geometry and traffic behavior at the Woodlands intersection. The final study proposed a

264

00:32:23,020 --> 00:32:30,020
multiphase multiphase improvement to enhance traffic coordination, cohabitation with

265

00:32:30,020 --> 00:32:38,020
pedestrians and cyclists and overall travel optimization. So what we are now contemplating

266

00:32:38,020 --> 00:32:45,020
is phase one of several phases and it's expected to take place this fall in it would consist

267

00:32:45,020 --> 00:32:52,020
of repairing the intersection adjusting pavement markings and performing minor adjustments to

268

00:32:52,020 --> 00:33:01,080
the traffic signals. So we invite you mise en scène to contact the public works

269

00:33:01,080 --> 00:33:11,080
department to get further information on that. Next. Nancy Ryan on Montrose, the

270

00:33:11,080 --> 00:33:18,080
subject is the bus on mount Rose drive the question. The bus on mount rose was to be a

271

00:33:18,080 --> 00:33:25,080
hybrid vehicle running from six thirty to n'interdit and from thirteen three thirty PM to six

272

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:33:25,080 --> 00:33:34,080
thirty PM. Recently I was behind a ghost vehicle
on mount rose at nine fifty am has the

273
00:33:34,080 --> 00:33:41,080
council and STM agreed to the vehicle and skjold
change and for what reason and why without

274
00:33:41,080 --> 00:33:48,080
consultation of residence ou monitor. The implementation
of this route, Miss Ryan, the city

275
00:33:48,080 --> 00:33:56,080
does not intervene in the STM Operational matter
we invite you to contact the STM directly

276
00:33:56,080 --> 00:34:04,040
concerning questions relating to bus types
and services schedules have a question from

277
00:34:04,040 --> 00:34:13,040
NJ economopoulos on montrose regarding the
bus question given that the STM has publicly

278
00:34:13,040 --> 00:34:18,040
stated and confirm that windermere was first
considered for the two eleven Aix and

279
00:34:18,040 --> 00:34:23,040
given that in the recent suburban. This also
has been highlighted, I would like to

280
00:34:23,040 --> 00:34:28,040
know why the city of Beaconsfield, did not
approve windermere and what criterion

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

281

00:34:28,040 --> 00:34:37,040

was used to make that decision by the city.
The city did not make any street recommendations

282

00:34:37,040 --> 00:34:46,040

and it did not decide which of windermere or
mount rose would be used by the STM to provide

283

00:34:46,040 --> 00:34:53,040

the two eleven hex it collaborated with the
STM which ended up selecting mount roses

284

00:34:53,040 --> 00:35:01,000

as the most suitable option to improve service
for public transit users during peak oueds

285

00:35:01,000 --> 00:35:09,000

have a question from miss Caroline Malcolm
on mount Rose subject fifteen unit on tennis

286

00:35:09,000 --> 00:35:18,000

core group accueille Elm Avenue Zoning Change
H336 questions and tonight's agenda on page

287

00:35:18,000 --> 00:35:27,000

two under bylaws Idem for point zéro six does
loss of the tennis cord for fifteen unit

288

00:35:27,000 --> 00:35:34,000

three stories multiplex on elm avenue in the
group. Accueil International Townhouse complex

289

00:35:34,000 --> 00:35:42,000

respect Zoning for Age trois six concerning
the required open space or landside coverage

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

290

00:35:42,000 --> 00:35:49,000
maximum. Please explain and simple terms if
the proposed project. Respect de zoning

291

00:35:49,000 --> 00:35:58,000
prior to or only after changes below seven
twenty twenty one two which was proposed by
seven

292

00:35:58,000 --> 00:36:05,060
water in a one day register on may twenty six,
twenty twenty six so miss Malcolm currently

293

00:36:05,060 --> 00:36:12,060
there is no application field for this project
only a request for a zoning modification.

294

00:36:12,060 --> 00:36:20,060
However, has it stands the current zoning would
allow the owner to use the tennis court

295

00:36:20,060 --> 00:36:28,060
space to build something on their if they may
the zoning requirements when a permis

296

00:36:28,060 --> 00:36:36,060
application is submitted It will have to comply
with all provisions of excuse me. It

297

00:36:36,060 --> 00:36:40,060
will have to comply with all provisions of
the urban planning below and effects at

298

00:36:40,060 --> 00:36:47,060

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

the time. The application is field there for
the open space ratio and lights land side

299

00:36:47,060 --> 00:36:54,060
coverage, which is found in the zoning below
must be met as must all other applicable

300

00:36:54,060 --> 00:37:04,020
provisions. I have a question from Miss Corrado
and Saint Andrew Subject forty point eight

301

00:37:04,020 --> 00:37:12,020
point 6.2. But sixty two was just dealt with
a moment to go when she was at the microphone.

302

00:37:12,020 --> 00:37:19,020
The upcoming demolition are at home that are
reparable and one is a significant heritage

303

00:37:19,020 --> 00:37:27,020
home, please do not distribute destroy houses,
especially not heritage buildings. Thank you

304

00:37:27,020 --> 00:37:35,020
for your comment Miss Corrado questions from
Miss Lise McCray on the loss of the tennis
court

305

00:37:35,020 --> 00:37:41,020
on the Elm Avenue. Townhouse complex in order
to put up a three story fifteen unit

306

00:37:41,020 --> 00:37:48,020
apartment building a question. Are you leave
nearby have a paused this project by signing

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

307

00:37:48,020 --> 00:37:54,020

the register on may twenty-six this chose quite
a solide opposition to this project will

308

00:37:54,020 --> 00:38:02,080

the project go ahead or be changed most people
do not want this building for many good

309

00:38:02,080 --> 00:38:08,080

reason most people didn't even know about it.
There was nothing even on the electric

310

00:38:08,080 --> 00:38:15,080

electronic bulletin boards about it many could
not send the register do to our trafic

311

00:38:15,080 --> 00:38:21,080

as the register closed at Seven PM or they
were not available on that they residents were

312

00:38:21,080 --> 00:38:27,080

given that one day only to sign well the city
of Beaconsfield and the owners of the complex

313

00:38:27,080 --> 00:38:34,080

by informing residents. Voter. So that absolutely
everyone knows about this construction.

314

00:38:34,080 --> 00:38:40,080

This should be about the citizens and their
needs and which two by the way people do

315

00:38:40,080 --> 00:38:47,080

use the tennis court so the city I understand
that this project is a significant

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

316

00:38:47,080 --> 00:38:53,080
interest to nearby residence and knowledge
the concerns expressed during the process.

317

00:38:53,080 --> 00:39:01,040
This was was here for a couple of the meetings
that we had in the past few months the city

318

00:39:01,040 --> 00:39:07,040
followed the applicable processes, including
the required public notice a public

319

00:39:07,040 --> 00:39:13,040
consultation and the register which was held
as mentioned on may twenty-six twenty twenty

320

00:39:13,040 --> 00:39:20,040
six the zoning amendment will proceed in accordance
with the applicable municipal procedure

321

00:39:20,040 --> 00:39:29,040
and as a reminder again, whether or not the
zoning. Changes are adopted the owner

322

00:39:29,040 --> 00:39:40,040
of the facility can decide to build on the
tennis court lots if they so choose to do so
I

323

00:39:40,040 --> 00:39:47,040
have a question from Paul marier on monte rose
subject budget re intersection at mount

324

00:39:47,040 --> 00:39:54,040

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

rose and elm. I would like a detailed explanation
for the reason for this study and the

325

00:39:54,040 --> 00:40:00,000
purpose of the application of such a large
amount of money for an existing and

326

00:40:00,000 --> 00:40:08,000
non-problématique intersection. The answer
that we have is regarding idem point five,

327

00:40:08,000 --> 00:40:20,000
which is a different type a few months ago,
WE had initiated a process to adopt a bylaw.

328

00:40:20,000 --> 00:40:28,000
Boring bylaw sorry for specifically the Helm,
Montrose intersection and we expressed

329

00:40:28,000 --> 00:40:37,000
last month decided to approach this differently
so idem. Forty five is boring below on the

330

00:40:37,000 --> 00:40:47,000
agenda for five hundred thousand dollars and
it is inclusive of the eventual work

331

00:40:47,000 --> 00:40:55,000
that could be taken place on saint Charles
Boulevard, the design of intersection at st

332

00:40:55,000 --> 00:41:06,060
Charles and prairie drive, Elms and Montrose
and Potentially et. Potentially et Bike path
lane

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

333

00:41:06,060 --> 00:41:16,060
on Mount Rose, where it meets Mount Rose and.
Windermere, so it's regarding the analysis

334

00:41:16,060 --> 00:41:24,060
that are required for those projects to be
more specifically cost and

335

00:41:24,060 --> 00:41:31,060
eventually for specifications to be drawn and
for the city, if they so if we saw we saw

336

00:41:31,060 --> 00:41:39,060
choose to go ahead with those projects to go
out to Thunder and eventually award contract

337

00:41:39,060 --> 00:41:50,060
so specifically for the amount rose intersection.
It is simply par an optimization of the area

338

00:41:50,060 --> 00:41:56,060
is part of a road safety initiative that was
launched back in twenty eighteen under

339

00:41:56,060 --> 00:42:07,020
the vision zéro looking to have zéro accident
that includes pedestrian or cycliste and it's

340

00:42:07,020 --> 00:42:15,020
one of several intersections that was identified
as one that could be worked on finally I

341

00:42:15,020 --> 00:42:23,020
have Yes, finally I have Martha bond from going
boulevard in Pierrefonds regarding the fifth

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

342

00:42:23,020 --> 00:42:29,020
in unit trois story multiplex en Elm avenue.
The question is will the parking requirement

343

00:42:29,020 --> 00:42:35,020
for multiplex dwellings by respected for this
new building, and what is the required number

344

00:42:35,020 --> 00:42:44,020
of space for a fifteen h-3 building. So miss
bon for a permis to be issued all

345

00:42:44,020 --> 00:42:51,020
applicable zoning below standard must be made
for this specific h-3 multi-family

346

00:42:51,020 --> 00:42:58,020
housing the parking ratio is one point two
parking spaces peu dwelling plus an additional

347

00:42:58,020 --> 00:43:06,080
30 % of the amount of parking required for
a dedicated visitors parking. Thank you

348

00:43:06,080 --> 00:43:21,080
this concludes questions period and now where
are a? If we move to item ten on the agenda

349

00:43:21,080 --> 00:43:28,080
Procès-verbal. Approbation 10.1. L'approbation
du procès-verbal de la séance ordinaire du

350

00:43:28,080 --> 00:43:36,080
Conseil de la ville de Beaconsfield du 19 mai

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

20 26. Je propose et j'appuie en

351

00:43:36,080 --> 00:43:48,080
faveur. Item 20.1 Item Twenty one point one
is a ratification for additional expenses.

352

00:43:48,080 --> 00:43:53,080
Related relating to and accessories work in
the amount of a thousand nine hundred

353

00:43:53,080 --> 00:43:57,080
nineteen and fifty 100 concerning the contract
by mutual agreement for the range

354

00:43:57,080 --> 00:44:06,040
of a greater with operators are also known
as our rcg twenty-five forty-five at les

355

00:44:06,040 --> 00:44:11,040
pavages d'amours bridging the total amount
of the contract to fifty-four thousand hundred
and

356

00:44:11,040 --> 00:44:17,040
twenty one dollar and seventy-five 100 all
taxes included proposé proposed and I

357

00:44:17,040 --> 00:44:27,040
second all in favour. Items 20.2 Item 20.2.
C'est un octroi d'un octroi d'un mandat de
gré

358

00:44:27,040 --> 00:44:33,040
à gré pour le remplacement des puits de lumière,
ainsi que le remplacement des composants de

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

359

00:44:33,040 --> 00:44:39,040
toiture sur la partie surélevée de la salle
de repos. Autrement dit, notre cafétéria
pour les

360

00:44:39,040 --> 00:44:51,040
employés RGC 20.26 Trait d'union 12 à 3 turbo.
On a la somme de 54 785 et 50 900,

361

00:44:51,040 --> 00:45:04,000
toutes taxes incluses. Proposé. J'appuie en
faveur. Finance and Treasury Thirty point un

362

00:45:04,000 --> 00:45:09,000
Approval of the list of accounts payable as
of June fifteen twenty twenty six and

363

00:45:09,000 --> 00:45:14,000
of the list of authorized payments for that
period from my sixth twenty twenty six to

364

00:45:14,000 --> 00:45:20,000
may in twenty twenty six and for the period
of my twenty twenty twenty six to June

365

00:45:20,000 --> 00:45:29,000
second twenty twenty six Four Total of millions
ten thousand hundred dollars et 600 y

366

00:45:29,000 --> 00:45:40,000
propose alors, avant de passer au vote à titre
informatif, le plus gros montant de ce

367

00:45:40,000 --> 00:45:48,000
18 800 000 \$ est un paiement de 15 615 000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

\$ fait à la Ville de Montréal. Second paiement.

368

00:45:48,000 --> 00:45:57,000

Under protest that we have made to Montreal
for the share of our agglomeration costs. Alors,

369

00:45:57,000 --> 00:46:05,060

ce qui signifie que cette année, this year,
c'est 31 millions de dollars. Thirty one million

370

00:46:05,060 --> 00:46:16,060

dollars that has been sent to montreal Un autre
paiement moins important, vous le verrez,

371

00:46:16,060 --> 00:46:22,060

282 837 \$ à construction Viatec pour un décompte
progressif du mois de mai lié au contrat de

372

00:46:22,060 --> 00:46:36,060

resurfaçage des chaussées, qui avait été
adjudé en avril. Twenty Twenty six all en
faveur.

373

00:46:36,060 --> 00:46:44,060

Item 30.2 Approbation d'un appui financier
de 400 \$ à Kassandra Lefebvre pour sa

374

00:46:44,060 --> 00:46:49,060

participation aux Championnats canadiens Natation
artistique 20 26 à Saskatoon, Saskatchewan,

375

00:46:49,060 --> 00:47:02,020

du 5 mai au 9 mai 20 26. Je propose. J'appuie
en faveur. Excellent. Congratulations to

376

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:47:02,020 --> 00:47:15,020
Cassandra. Alors tu m. Idem Thirty point trois.
Thirty point three year transfer from

377
00:47:15,020 --> 00:47:20,020
inappropriate surplus or free surplus as we
call it as as of December thirty first twenty

378
00:47:20,020 --> 00:47:24,020
twenty five, two appropriate the surplus upon
recommendations of the finance

379
00:47:24,020 --> 00:47:29,020
committee appropriate another way of looking
at appropriate surplus our dedicated reserves

380
00:47:29,020 --> 00:47:36,020
so we move money from a surplus to a dedicated
reserve and very dedicated reserves so proposé

381
00:47:36,020 --> 00:47:48,020
proposed secondé en faveur in favor. Alors
item 30.4 résolution du corps condense et

382
00:47:48,020 --> 00:47:57,020
de courte échéance relativement à un emprunt
par obligation au montant de 16 064 000 \$ qui

383
00:47:57,020 --> 00:48:15,080
sera réalisé le 7 juillet 20 26, Je propose.
J'appuie en faveur. Item 30.5. Je vais joindre
30.5

384
00:48:15,080 --> 00:48:24,080
et 30.6. Donc, il s'agit du dépôt par notre
trésorier Robert Lacroix, du rapport

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

385

00:48:24,080 --> 00:48:33,080
financier au 31 décembre 20 25 de Post it
by the three of the financial statements as
of

386

00:48:33,080 --> 00:48:39,080
December, thirty first twenty twenty five.
Alors, madame la greffière, je fais le dépôt
et

387

00:48:39,080 --> 00:48:46,080
je vais vous faire la lecture ou vous donner
un compte rendu de ce que ce rapport financier

388

00:48:46,080 --> 00:48:54,080
contient. Le MIT provides a few highlights
of that financial reports as of December thirty

389

00:48:54,080 --> 00:49:02,040
first twenty twenty five, so I'm pleased to
do it, but I'm required by law to do it. So

390

00:49:02,040 --> 00:49:08,040
article one, two five point, two, two of the
city and towns act. So I provide the

391

00:49:08,040 --> 00:49:15,040
highlights of the twenty twenty five, Beaconsfield
financial report made by an external

392

00:49:15,040 --> 00:49:21,040
independent auditor. Les étant les états
financiers pour l'exercice terminé le 31

393

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:49:21,040 --> 00:49:28,040
décembre sont donc officiellement déposé.
Azov that that are operating in the

394
00:49:28,040 --> 00:49:38,040
financial statement. Total 6 millions Seven
hundred and 6 millions Seven hundred thousand

395
00:49:38,040 --> 00:49:45,040
nine hundred and 8 \$ and expenses for all municipal
services, including financing

396
00:49:45,040 --> 00:49:52,040
financing costs and amortization mounted two
sixty five millions three hundred and

397
00:49:52,040 --> 00:50:00,000
fifty five hundred thousand dollars plus a
couple of hundred dollars here and there

398
00:50:00,000 --> 00:50:10,000
taking into account the various reconciliation
items for tax purposes as the ministry of.

399
00:50:10,000 --> 00:50:17,000
Municipal affairs. So we're talking amortization
death repayments, allocation, etc.

400
00:50:17,000 --> 00:50:25,000
The financial statements presented in operating
surplus for tax purposes of 3.9

401
00:50:25,000 --> 00:50:31,000
millions \$. A portion of this surplus is from
revenue that were higher than expected

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

402

00:50:31,000 --> 00:50:37,000
notably property transfer tax and grant from
different government. Finally a portion

403

00:50:37,000 --> 00:50:44,000
is also attributable attributable to rigorous
expenses management across all

404

00:50:44,000 --> 00:50:51,000
departments and twenty twenty five as of December
thirty first twenty twenty five the

405

00:50:51,000 --> 00:50:59,000
accumulated allocated operating surplus was
3.9 million \$ and the allocated portion was
seven

406

00:50:59,000 --> 00:51:08,060
point Seven point 3 million \$, including one
point 8 million \$ for infrastructure the city

407

00:51:08,060 --> 00:51:15,060
also had an amount of close to six undred thousand
dollars in research fund specifically in

408

00:51:15,060 --> 00:51:22,060
its working capital. Au 31 décembre 2025,
on retrouve à l'état de la situation

409

00:51:22,060 --> 00:51:28,060
financière, une dette à long terme de 19,7
millions de dollars. Cette somme sera

410

00:51:28,060 --> 00:51:35,060
remboursée à 33,2 % par des subventions provenant

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

du gouvernement du Québec, soit

411

00:51:35,060 --> 00:51:46,060
6,5 millions de dollars. Les immobilisations
totalisent 110 465 000 \$, suite à 14,5

412

00:51:46,060 --> 00:51:52,060
millions d'acquisitions réalisées en 20 25,
dont 8 millions en loisirs et culture,

413

00:51:52,060 --> 00:52:03,020
4 millions en hygiène du milieu et 2,1 millions
en transport. Le 4 juin 2026, la firme Daniel

414

00:52:03,020 --> 00:52:10,020
Tétreault, CPA auditeur Ca signait le rapport
d'auditeur indépendant après avoir

415

00:52:10,020 --> 00:52:15,020
effectué leur audit selon les normes d'audit
généralement reconnues au Canada, l'opinion

416

00:52:15,020 --> 00:52:24,020
suivante a été émise. J'ouvre les parenthèses,
les guillemets de citation. À mon avis, à

417

00:52:24,020 --> 00:52:29,020
l'exception des incidences du problème décrit
dans la section Fondements de l'opinion, avec

418

00:52:29,020 --> 00:52:35,020
réserve de mon rapport, les états financiers
ci joint donnent dans tous leurs aspects

419

00:52:35,020 --> 00:52:41,020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

significatifs, une image fidèle de la situation
financière de la ville de Beaconsfield au

31

420

00:52:41,020 --> 00:52:46,020
décembre 2025, ainsi que des résultats de
ses activités, de la variation des actifs

421

00:52:46,020 --> 00:52:51,020
financiers nets et de ses flux de trésorerie
pour l'exercice terminé à cette date,

422

00:52:51,020 --> 00:52:57,020
conformément aux normes comptables canadiennes
pour le secteur public. Fin de la

423

00:52:57,020 --> 00:53:03,080
citation. Une conclusion des Twenty twenty
five Financial statements and the report from

424

00:53:03,080 --> 00:53:10,080
the Independent auditor were tabled at our
council meeting tonight, and we'll be forwarded

425

00:53:10,080 --> 00:53:16,080
to the ministère des Affaires municipales
et de l'Habitation. And the present highlights
will

426

00:53:16,080 --> 00:53:23,080
be placed on the city website alongside with
the actual financial reports. I would like

427

00:53:23,080 --> 00:53:29,080
to thank the member of the municipal Council,
the administration for the work,

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

428

00:53:29,080 --> 00:53:35,080
they do their rigger and their contribution
to serve our citizens well and to achieve

429

00:53:35,080 --> 00:53:41,080
the goals of our organization and closing.
I would also like to thank the residents of
the

430

00:53:41,080 --> 00:53:50,080
city advisory committee for their input and
their contribution. Merci. Thank you.

431

00:53:50,080 --> 00:54:04,040
Voilà. Idem Fortis fortis point one. The feeling
in notices of motion of draft by law. Big one

432

00:54:04,040 --> 00:54:11,040
two one in titled below. Modifying by law by
one. Seventh two on tarif I give

433

00:54:11,040 --> 00:54:23,040
motion. C'est un avis de motion. Merci. Item
40.2. I give motion. Excuses. Je donne un avis
de

434

00:54:23,040 --> 00:54:33,040
motion dépôt et avis de motion du projet
de règlement Bic 587 intitulé Règlement
sur les

435

00:54:33,040 --> 00:54:43,040
ententes relatives à des travaux municipaux.
Merci. Item Forty point trois point trois I

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

436

00:54:43,040 --> 00:54:50,040
give notice of motion the feeling notice of
motion and adoption of a draft below by it

437

00:54:50,040 --> 00:54:56,040
entitled provisional below and the carrying
out of certain works and the use of certain

438

00:54:56,040 --> 00:55:00,000
removable and submission of the draft below
to a public consultation on July thirteenth

439

00:55:00,000 --> 00:55:21,000
twenty twenty six at Seven PM proposed and
I second. Item 40.4. Friendly Notice of motion.

440

00:55:21,000 --> 00:55:30,000
Adoption of draft below be entitled Provisional
below the carrying out of certain works

441

00:55:30,000 --> 00:55:37,000
and the use of certain amovible. Madame Labrie
Désolée, les thèmes suivants. Non, c'est
moi.

442

00:55:37,000 --> 00:55:45,000
Adoption avec modification du règlement 720
132 intitulé Règlement omnibus modifiant
le

443

00:55:45,000 --> 00:55:52,000
règlement de zonage 720 afin de corriger,
harmoniser, modifier et abroger diverses

444

00:55:52,000 --> 00:55:58,000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

dispositions réglementaires. Ceci dit, l'objet
du règlement est clairement indiqué dans

445

00:55:58,000 --> 00:56:02,060
l'article. Le règlement s'applique sur tout
le territoire de la ville de

446

00:56:02,060 --> 00:56:08,060
Beaconsfield. Les modifications au projet du
règlement 720 132. Entre le premier projet
et le

447

00:56:08,060 --> 00:56:15,060
deuxième projet consiste au retrait des répétitions
non nécessaires à la précision de

448

00:56:15,060 --> 00:56:20,060
l'article. Quand la construction est mesure
de la hauteur des enceintes de

449

00:56:20,060 --> 00:56:26,060
piscine. À la précision des heures auxquelles
les tests de génératrice sont permis et à

450

00:56:26,060 --> 00:56:44,060
l'ajout de la définition d'usage accessoire,
je propose, J'appuie en faveur. L'adoption.

451

00:56:44,060 --> 00:56:50,060
Adoption of B five Entitled below to authorized
capital expenditure and a loan of five

452

00:56:50,060 --> 00:56:58,060
hundred thousand dollars for professional services
for various roadwork project all

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

453

00:56:58,060 --> 00:57:04,020
all read the resolution. The objective of the
below is clearly stated in the title,

454

00:57:04,020 --> 00:57:08,020
and there are no changes between the draft
presented in the notice of motion and the

455

00:57:08,020 --> 00:57:14,020
below. Submitted for adoption and that the
report of the loan is entirely born by the
owner

456

00:57:14,020 --> 00:57:31,020
of the immovable in the entire territory of
the municipalities. So I propose. All in favor.

457

00:57:31,020 --> 00:57:41,020
Item 40.6. Ça c'est un dépôt. Voulez vous
que je le lise? Euh madame la. Est ce que vous

458

00:57:41,020 --> 00:57:49,020
voulez nous faire part du résultat du dépôt?
Pour le registre tenu le 26 mai

459

00:57:49,020 --> 00:57:54,020
concernant le règlement 723 131 Tiret deux.
Il y a eu 178 signatures, 311 signatures

460

00:57:54,020 --> 00:58:01,080
étaient nécessaires pour demander un référendum.
Donc, le règlement est réputé adopté.

461

00:58:01,080 --> 00:58:11,080
Merci. N'allez pas trop loin. Item 40.71 dépôt.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

Le registre avait lieu le 26 mai et le 27

462

00:58:11,080 --> 00:58:18,080
mai pour le règlement Bic 184, le nombre de
signatures requises était de 1417.

463

00:58:18,080 --> 00:58:23,080
Seulement 30 signatures ont été consignées
dans le registre, donc le règlement est réputé

464

00:58:23,080 --> 00:58:32,080
adopté. Merci. Item 40.8. En lien avec la
demande de révision de la décision du

465

00:58:32,080 --> 00:58:42,080
Comité de démolition du 7 avril 20 26 concernant
le bâtiment situé au 481 Lake Shore. Je

466

00:58:42,080 --> 00:58:55,080
propose que la décision du Comité du 7 mai
soit maintenue. J'appuie en tout temps. Item.

467

00:58:55,080 --> 00:59:00,040
Item huit point name with respect to the request
for review of the demolition

468

00:59:00,040 --> 00:59:04,040
committee decisions of April Seventh twenty
Twenty six pertaining to the building

469

00:59:04,040 --> 00:59:10,040
located at sixty five lake view I moved to
maintain the demolition committee Initial

470

00:59:10,040 --> 00:59:24,040

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

decisions and second all in favour. Dossier
d'urbanisme Urban Planning 45.1 et suivants.

471

00:59:24,040 --> 00:59:30,040

OK. Donc, de la part du comité consultatif
urbanisme, je propose que le Conseil accepte

472

00:59:30,040 --> 00:59:37,040

la recommandation d'approbation pour les items
45.1 à 45.12. Donc, on Behalf of the Advisory

473

00:59:37,040 --> 00:59:41,040

committee and proposing that council accept
the recommendation to improve items

474

00:59:41,040 --> 00:59:50,040

forty five point one to one two specifically.
These are. 45.11 demande de dérogation mineure

475

00:59:50,040 --> 00:59:57,040

pour la propriété située à 114 Sherbrook
Forty five points two request for a minor exemption

476

00:59:57,040 --> 01:00:03,000

for the property located at fifty saint Charles
forty five points three first two. Une

477

01:00:03,000 --> 01:00:07,000

demande d'approbation du plan d'implantation
et d'intégration architecturale relatif à
la

478

01:00:07,000 --> 01:00:14,000

demande d'un permis de construction pour le
nouveau bâtiment principal, situé à 481

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

479

01:00:14,000 --> 01:00:19,000

Lake Shore Forty five points for his request
for the approval of the site planning

480

01:00:19,000 --> 01:00:24,000

and architectural integration programs relating
to building applications for new building

481

01:00:24,000 --> 01:00:34,000

located at for Seven Lake shore. En continuant
ces 45.5, c'est une approbation toujours pour

482

01:00:34,000 --> 01:00:39,000

demander pour une demande d'approbation, de
plan d'implantation et d'intégration

483

01:00:39,000 --> 01:00:42,000

architecturale relatif à une demande d'un
permis de construction pour

484

01:00:42,000 --> 01:00:48,000

l'agrandissement du bâtiment principal situé
à 156, rue Lincoln. Forty Five point six,

485

01:00:48,000 --> 01:00:52,000

The request for the approval of the site planning
and architectural integration

486

01:00:52,000 --> 01:01:00,060

programs relating to building applications
for the extension of building at one at Chartwell.

487

01:01:00,060 --> 01:01:05,060

45.7 C'est la demande d'approbation d'un plan
d'implantation et d'intégration

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

488

01:01:05,060 --> 01:01:08,060
architecturale relatif à la demande d'un permis
de construction pour la

489

01:01:08,060 --> 01:01:17,060
modification de la façade du bâtiment principal,
situé au 95 Cresswell. Je veux mentionner

490

01:01:17,060 --> 01:01:24,060
ce salon des documents reçus le 29 mai 20
26. Juste un petit correction aussi relatif
à ce

491

01:01:24,060 --> 01:01:32,060
que j'ai dit tantôt, l'item 45.5 selon les
plans modifiés en date du 1^{er} juin. Juste
une

492

01:01:32,060 --> 01:01:41,060
clarification pour l'item 45.5. Désolé. On
continue sur Continuing Forty five points

493

01:01:41,060 --> 01:01:46,060
that is the request for approval of the site
planning and architectural integration

494

01:01:46,060 --> 01:01:50,060
programs relating to building the application
for the modification of a façade of the

495

01:01:50,060 --> 01:01:56,060
building located at two sysdate Connemara.
45.9 La demande d'approbation du plan

496

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:01:56,060 --> 01:02:00,020
d'implantation et d'intégration architecturale
relatif à la demande d'un permis de

497
01:02:00,020 --> 01:02:05,020
construction pour une modification de façade
du bâtiment principal situé le 114

498
01:02:05,020 --> 01:02:15,020
Sherbrooke. Et continue. 45.10. C'est Forty
five points in its request for the approval
of the

499
01:02:15,020 --> 01:02:20,020
site planning and architectural integration
programs relating to building permits application

500
01:02:20,020 --> 01:02:28,020
to modify the already approved plans at fifteen
sixteen Lakeshore. 45.11 Demande

501
01:02:28,020 --> 01:02:31,020
d'approbation du plan d'implantation et d'intégration
d'architecture relatif à la

502
01:02:31,020 --> 01:02:36,020
demande de permis de construction pour la modification
d'un plan déjà

503
01:02:36,020 --> 01:02:44,020
approuvé au 187, rue Chestnut. And to complete
this particular section Forty five points

504
01:02:44,020 --> 01:02:48,020
Twelve is a request for the approval of the
site planning and architectural integration

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

505

01:02:48,020 --> 01:02:52,020
programs relating to building private application
to modify the already of proof plans at

506

01:02:52,020 --> 01:03:01,080
seven woodland. So these are for council considerations
for approval proposed. Proposer un

507

01:03:01,080 --> 01:03:11,080
second all in favor en faveur. Bon, on va continuer,
Monsieur le Maire. Oui. Continuez. Bon,

508

01:03:11,080 --> 01:03:18,080
donc, de la part de Sio, je propose que je
parle de Comité consultatif d'urbanisme. Je

509

01:03:18,080 --> 01:03:26,080
propose que le Conseil accepte la recommandation
de refus pour les items 45 13 à 45 quinze.

510

01:03:26,080 --> 01:03:31,080
Donc on Behalf of the Planning Advisory committee
and proposing that council accept

511

01:03:31,080 --> 01:03:37,080
the recommendations to refuse the item described
in forty five point thirteen to forty

512

01:03:37,080 --> 01:03:47,080
five point fifteen specifically this project
referred to as follows quatre 45.13. Demande

513

01:03:47,080 --> 01:03:56,080
de dérogation mineure pour la propriété

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

située à 480 point. Moving on to five points.

514

01:03:56,080 --> 01:04:00,040

Fourteen request for approval of the site planning
and architectural integration

515

01:04:00,040 --> 01:04:06,040

programs relating to building permit rather
applications for the extension of the building

516

01:04:06,040 --> 01:04:13,040

located at two fifty five. NASA. Ayant terminé
ces 45.15 Demande d'approbation du Plan

517

01:04:13,040 --> 01:04:19,040

d'implantation et d'intégration architecturale
relatif à la demande de la réalisation de

518

01:04:19,040 --> 01:04:28,040

travaux de remblai sur la propriété située
au 135 Evergreen. Alors these projects

519

01:04:28,040 --> 01:04:39,040

were proposed to be refused proposed and I
second all in favour of other. Merci items

520

01:04:39,040 --> 01:04:46,040

forty five point six acceptance of an amount
of seven thousand. Fort fort fort fort fort.
Park

521

01:04:46,040 --> 01:04:54,040

fees to be made by the owner of lot. One hundred
seventeen four hundred and twenty one for one

522

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:04:54,040 --> 01:04:59,040
to the city, according to be the big concerning
contribution for the establishment

523
01:04:59,040 --> 01:05:04,000
maintenance and improvement of parks playgrounds
and natural areas on the city of being

524
01:05:04,000 --> 01:05:18,000
territory I. Purpose and I second. Forty five
points Seventeen 47.17. Et c'est pour

525
01:05:18,000 --> 01:05:32,000
acceptation de somme de 271 262 170 \$ à la
fin des frais de parc, le propriétaire du
lot un

526
01:05:32,000 --> 01:05:41,000
quatre un sept trois trois six deux relié
à 478 Lake Shore doit payer la ville

527
01:05:41,000 --> 01:05:46,000
conformément au règlement B128 concernant
les contributions pour les fins d'établissement

528
01:05:46,000 --> 01:05:53,000
de maintien et d'amélioration de parcs, Autrement
dit, les frais de parc qu'on connaît

529
01:05:53,000 --> 01:05:58,000
pour des terrains de jeux et espaces naturels
sur le territoire de la ville de

530
01:05:58,000 --> 01:06:15,060
Beaconsfield, donc proposé seconder en faveur.
Comité Committee Items 60 53.1. OK, so

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

531

01:06:15,060 --> 01:06:23,060
still over in my side. WE are it's okay. So
here we referring to fifty Fifty 3.1. We're

532

01:06:23,060 --> 01:06:29,060
referring to the meaning of the traffic advisory
committee where I share with the council.

533

01:06:29,060 --> 01:06:33,060
Rossi was not here tonight or the meeting took
place on I'll just highlight three point. It

534

01:06:33,060 --> 01:06:38,060
was a long many things discovering the meaning
but there's trois points. I'd like

535

01:06:38,060 --> 01:06:46,060
to make a highlights. I think that affects
of beaconsfield is the some degree. So the
one

536

01:06:46,060 --> 01:06:51,060
thing we talked about this before there's been
related to the saint Charles and the

537

01:06:51,060 --> 01:06:56,060
twenty interchange, we're talking to you. So
it's over the next few weeks or so we

538

01:06:56,060 --> 01:07:01,020
should be talking about we do, we've done a
mandate or report a detailed study in the area

539

01:07:01,020 --> 01:07:06,020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

that is being completed. WE have not seen the
results of all these are discussed, so

540

01:07:06,020 --> 01:07:10,020
that we look forward to having that information
available as relatively shortly next few

541

01:07:10,020 --> 01:07:15,020
weeks and then having discussion that to see
what recommendations or something

542

01:07:15,020 --> 01:07:20,020
that does come from that So I know these things
take some time, but it was that that

543

01:07:20,020 --> 01:07:26,020
would need to be measured in that so hopefully
will have more to report back on that in

544

01:07:26,020 --> 01:07:31,020
the coming weeks and the other things we had
in many request for a number of request that

545

01:07:31,020 --> 01:07:36,020
came up related to various all different types
of the perceived traffic issue by

546

01:07:36,020 --> 01:07:40,020
residents and so and so for which ultimately
LED to about twenty-two traffic studies that

547

01:07:40,020 --> 01:07:44,020
will be doing over the next number of weeks
and maybe months depending on the things

548

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:07:44,020 --> 01:07:49,020
to do, so there a number of things to report
back. So obviously, we report back on

549
01:07:49,020 --> 01:07:54,020
some of those key items when there's information
to share every by now speaking to the

550
01:07:54,020 --> 01:08:00,080
residents here, but also at home if you did
make a request the traffic committee by now

551
01:08:00,080 --> 01:08:06,080
you have heard back or you will be hearing
back after the minute approved tonight over

552
01:08:06,080 --> 01:08:10,080
next few weeks about what your individual request
was and what was going on with that weather

553
01:08:10,080 --> 01:08:14,080
is approved or the need or are what not? So
you will be hearing information individual

554
01:08:14,080 --> 01:08:19,080
on your request, so you can look forward to
that the other things I have shown that was
a

555
01:08:19,080 --> 01:08:27,080
recommendations of the committee was essentially
changing or moving forward over

556
01:08:27,080 --> 01:08:33,080
the course of the summer to prevent the left-hand
turn on saint Charles Northbound if you

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

557

01:08:33,080 --> 01:08:37,080
want to go into the shopping center, so if
you can visualize getting access to the shopping

558

01:08:37,080 --> 01:08:42,080
center. You're going northbound and you want
turn left there. You know you're gonna meet

559

01:08:42,080 --> 01:08:47,080
traffic coming up from the South bend. So he
looked into that a little bit and

560

01:08:47,080 --> 01:08:53,080
essentially two, I would say to improve safety
and less conflicts with upcoming cars,

561

01:08:53,080 --> 01:09:00,040
especially different time of the day over the
course of the summer that will be basically

562

01:09:00,040 --> 01:09:04,040
not allowed anymore to make that turn so residence
can easily vire off turn off to the

563

01:09:04,040 --> 01:09:10,040
right go on to repair and access it via the
Royal Bank or Tim Horton's in that you access

564

01:09:10,040 --> 01:09:15,040
much more comfortably less stressful off repair
than to try to cut across when your

565

01:09:15,040 --> 01:09:20,040
meetings ongoing traffic so they'll be appropriate

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

signage propre communication about that

566

01:09:20,040 --> 01:09:24,040
simply mentioning it tonight, It came out for
the tac tac committee and that will be

567

01:09:24,040 --> 01:09:30,040
something we can look forward to cross the
summer. I believe the target timing for this
is

568

01:09:30,040 --> 01:09:34,040
probably around mid August as when looking
before we go back to school before those

569

01:09:34,040 --> 01:09:39,040
september habits your created so people have
a number of weeks to just feel that out if

570

01:09:39,040 --> 01:09:45,040
you know what I mean, it is a change. Alors
ça c'est that's for the those are couple

571

01:09:45,040 --> 01:09:51,040
highlights from the the traffic advisory committee
and I wish I am proposing the minute. Merci

572

01:09:51,040 --> 01:10:02,000
and I second merci en faveur In favor. 53.2
Dépôt du procès-verbal de la séance du

573

01:10:02,000 --> 01:10:08,000
Comité de démolition du 5 mai 2026. Donc,
c'est un dépôt, il n'y a pas de vote. Mais
est ce

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

574

01:10:08,000 --> 01:10:13,000
que, madame la Présidente, vous souhaitez
mentionner grand chose? C'est à propos de
la

575

01:10:13,000 --> 01:10:25,000
propriété au 62. Ferland. Parfait. Merci.
C'est déposé Fifty 3.3 et rebonjour. Donc,

576

01:10:25,000 --> 01:10:29,000
pour le Process for the meaning of the Planning
Advisory Committee. Donc, nous avons

577

01:10:29,000 --> 01:10:35,000
passé à travers tous les projets qui reflètent
les des résumés des des de processus

578

01:10:35,000 --> 01:10:39,000
verbal. Donc je n'ai pas d'autres choses à
mentionner pour ces projets. Sauf que pour

579

01:10:39,000 --> 01:10:44,000
ceux qui ont des projets déjà soumis ou prochainement
soumis, notre prochaine réunion va

580

01:10:44,000 --> 01:10:51,000
avoir lieu le 23 juin, donc une autre série
de projets seront évalués le 23 juin. Notre

581

01:10:51,000 --> 01:10:56,000
prochaine rencontre. And you propose the adoption
of the and all purpose of those minutes. I

582

01:10:56,000 --> 01:11:10,060
second them all in favour. Items items 53.4.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

Merci. Et voilà donc, c'est le procès

583

01:11:10,060 --> 01:11:17,060
verbal de la réunion du comité consultatif
de finance, réunion qui a lieu le 11 mai 2026
sur

584

01:11:17,060 --> 01:11:22,060
17. The Finance committee meeting Rob couldn't
be with us tonight, so I'm just thought I

585

01:11:22,060 --> 01:11:28,060
propose a couple of point that comes out of
the key if you will from the finance committee

586

01:11:28,060 --> 01:11:35,060
meeting on the date as happy to see on the
agenda of the recommendations which earlier,

587

01:11:35,060 --> 01:11:40,060
which was to transfer some money from our free
surplus in two dedicated reserves, which

588

01:11:40,060 --> 01:11:46,060
will be used for various things, we will need
so that was so that was one of the

589

01:11:46,060 --> 01:11:52,060
recommendations highlighted finance committee
that thing is that we looked at and provide

590

01:11:52,060 --> 01:11:59,060
some directions. If you will to the city to
also examine and explore and the council

591

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:11:59,060 --> 01:12:04,020
included with that some new revenue opportunity
for the city as well always keep an eye

592
01:12:04,020 --> 01:12:09,020
out for different options there so it something
will be spending some time looking at

593
01:12:09,020 --> 01:12:16,020
evaluating and looking how that might be achieved
and going future. One other items was to

594
01:12:16,020 --> 01:12:22,020
this is an ongoing thing that I think we've
punctuated it around looking at ways to look

595
01:12:22,020 --> 01:12:28,020
for more efficiency in the way that were operating
and the best as possible. The city is

596
01:12:28,020 --> 01:12:33,020
doing a very very good job. Many but there
is always good to take it time and reflect
and

597
01:12:33,020 --> 01:12:39,020
to look at how we do things as well and if
in doing so if there any cost savings that

598
01:12:39,020 --> 01:12:42,020
comes come from that in looking at the efficiency
of the things first as we've write services

599
01:12:42,020 --> 01:12:47,020
to residence certainly will welcome that at
the same time, so it's under exercise that

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

600

01:12:47,020 --> 01:12:53,020
we've ask the city to recommend that that the
city have a look at and see where that can
lead

601

01:12:53,020 --> 01:13:00,080
us in the future. So those are the trois points.
Monsieur le Maire qui résume les faits

602

01:13:00,080 --> 01:13:07,080
saillants de la qualité de finances dont je
propose un sac. Thank you all in favor en

603

01:13:07,080 --> 01:13:20,080
faveur. Idem 6.1. I'm still here. Yes sixty
point. One is to authorize the authorization

604

01:13:20,080 --> 01:13:25,080
for street closure of brodé part between lake
view and Rock Hill, Crescent for the event,

605

01:13:25,080 --> 01:13:32,080
the the Alps, It's a big swimming competition
section est final on August at twenty

606

01:13:32,080 --> 01:13:39,080
twenty six from Seven am to trois PM we sur
Nice weather for that and I'm proposed I

607

01:13:39,080 --> 01:13:49,080
second all in favour. Items. 60.2 Autorisation
pour la fermeture des rues pour

608

01:13:49,080 --> 01:13:55,080

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

l'événement des feux d'artifice. Dans le
cadre des célébrations de la Fête du Canada
du 1^{er}

609

01:13:55,080 --> 01:14:11,040
juillet 20 26, de 21 h 30 jusqu'à 23 h, je
propose. Je seconde en faveur. 6.3. I

610

01:14:11,040 --> 01:14:16,040
propose conformation to share table and things
to John F. Kennedy school for a special

611

01:14:16,040 --> 01:14:30,040
event that all in favor. Item 60.4. Avis de
la ville de Beaconsfield sur le projet. Aux

612

01:14:30,040 --> 01:14:38,040
fins de consultation du plan de répartition
et de destination des immeubles 20, 26 à 20,
29

613

01:14:38,040 --> 01:14:53,040
de la Commission scolaire Lester-b. Pearson.
Je propose. Et je. Seconde alors en faveur.

614

01:14:53,040 --> 01:15:01,000
Items items Sixty five sur sixty five is related
to the continuation of the lost field

615

01:15:01,000 --> 01:15:06,000
by bilingual Municipalities certaine provision
of the act respecting French, the official

616

01:15:06,000 --> 01:15:12,000
uncommon language of Quebec coordination by
the city of côte-saint-luc for the legal

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

617

01:15:12,000 --> 01:15:19,000
action and the sharing of low cost and fees
on the right of basis, according to our

618

01:15:19,000 --> 01:15:39,000
population, so proposed and a second. Item
60.6. Demande de reconnaissance officielle
du

619

01:15:39,000 --> 01:15:44,000
Centre Duke pour les enfants scolarisés à
la maison par la ville de Beaconsfield. Je

620

01:15:44,000 --> 01:15:59,000
propose et je seconde en faveur. Merci. Item
70.1 point un Report on the decision made by

621

01:15:59,000 --> 01:16:04,060
the Agglomération council at its meeting of
may nineteen twenty twenty six. It's so

622

01:16:04,060 --> 01:16:12,060
happens that on may nineteen twenty twenty
six the agglomeration council meeting

623

01:16:12,060 --> 01:16:20,060
was taking place while we were here having
our council meeting the only thing that I can
tell

624

01:16:20,060 --> 01:16:27,060
you that might be of interest. You might have
heard in India over the last several months

625

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:16:27,060 --> 01:16:36,060
that the fire department of the city of Montreal
had to pay millions of dollars in overtime

626
01:16:36,060 --> 01:16:44,060
related to a lack of equipment and a problem
that they had with getting the firefighters

627
01:16:44,060 --> 01:16:54,060
uniform. Cleaned and ready to be used because
whenever they go into battle against the

628
01:16:54,060 --> 01:17:03,020
fires. Whether it's for five minutes or for
a three or four alarm combat their uniform
need

629
01:17:03,020 --> 01:17:12,020
to be sanitized and all of the contaminants
that they might be exposed need two be clean
up

630
01:17:12,020 --> 01:17:19,020
the uniforms and so there was a problem where
they had to call firefighters on overtime that

631
01:17:19,020 --> 01:17:28,020
were off and are not used their uniforms and
so number of a number of feels that the last

632
01:17:28,020 --> 01:17:35,020
council meeting pertaining to that increasing
budget. So that there's more equipment

633
01:17:35,020 --> 01:17:41,020
available and that hopefully that will turn

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

out to be cheaper for twenty twenty seven

634

01:17:41,020 --> 01:17:49,020
than having to pay millions of dollars in overtime
our next Council Agglomeration Council

635

01:17:49,020 --> 01:17:55,020
meeting is this coming Thursday the eighteenth
so next month, I should have a little bit more

636

01:17:55,020 --> 01:18:03,080
to report. Thank you item. 80.1 Dépôt des
directeurs. Dépôt des rapports des directeurs.

637

01:18:03,080 --> 01:18:08,080
Monsieur le Directeur général. Monsieur le
Maire, on a trois rapports, dont celui du Centre

638

01:18:08,080 --> 01:18:13,080
de répartition des dépôts qui prend les
appels des des citoyens pour les services en

639

01:18:13,080 --> 01:18:19,080
dehors des heures régulières, soit pour les
travaux publics ou pour notre patrouille

640

01:18:19,080 --> 01:18:24,080
municipale. Les séances de visionnement du
Conseil qui ont été faites en direct ou en

641

01:18:24,080 --> 01:18:28,080
différé, ainsi que le rapport des permis.
Si vous me permettez, j'aimerais souligner

642

01:18:28,080 --> 01:18:32,080

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

qu'on a des activités importantes qui se qui
s'en viennent dans les prochaines

643

01:18:32,080 --> 01:18:37,080
semaines. J'invite les gens à consulter le
contact. Mais la Journée nationale des peuples

644

01:18:37,080 --> 01:18:44,080
autochtones, le 21 juin des week end, fête
nationale, Journée canadienne du

645

01:18:44,080 --> 01:18:49,080
multiculturalisme le 27 juin and Canada day
and July first and whole lot of activity

646

01:18:49,080 --> 01:18:56,080
coming on during the summer. Merci monsieur
Boileau. Alors rien sous affaire nouvelle

647

01:18:56,080 --> 01:19:03,040
nothing under new business. Do I have someone
proposing the closing of the meeting all

648

01:19:03,040 --> 01:19:11,040
purpose and on the second and all in favor.
Excellent. Alors, à tous ceux et celles qui
sont

649

01:19:11,040 --> 01:19:20,040
ici avec nous, en présentiel et également
à domicile ou là où vous êtes. Thank you
for being

650

01:19:20,040 --> 01:19:26,040
with us your presence is important. Your participation
is welcome. Je vous souhaite un

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

651

01:19:26,040 --> 01:19:35,040
excellent été. 20 26 Wonderful Summer Twenty
Twenty. Six Comme le directeur général le

652

01:19:35,040 --> 01:19:42,040
mentionnait, nous avons plusieurs activités
in the next week. Fête nationale Canada Day.

653

01:19:42,040 --> 01:19:49,040
Mais il y a aussi de nombreuses activités
dans nos parcs, dans différentes régions
de la ville,

654

01:19:49,040 --> 01:19:57,040
dans différents districts et évidemment,
des soirées intéressantes à Park Where You

655

01:19:57,040 --> 01:20:07,000
can dance and have fun and maybe enjoy a cold
beverages and we hope to see you soon and

656

01:20:07,000 --> 01:20:26,000
around. Merci beaucoup. Bonne soirée. Have
a good evening everyone